



**ASSOCIAZIONE PROGETTO CASA VERDE**  
**Via Scido 104 - 00118 Morena, ROMA**

**ATTIVITA’  
REALIZZATE  
DALL’ASSOCIAZIONE  
NELL’ANNO 2012**



# PRESENTAZIONE

Stiamo vivendo il nostro 23° anno di vita, e siamo quindi ben oltre la “maggiore età”.

L'Associazione è stata finora più forte delle tante avversità che una struttura di puro volontariato deve superare nel tempo: innanzitutto le difficoltà di carattere economico, tanto più in un momento così difficile per il Paese, il mondo produttivo, i suoi cittadini. E poi i tanti ostacoli nel rapporto con le istituzioni locali, anch'esse alle prese con i loro problemi di bilancio e di altro tipo. E ancora, riuscire ad avere un adeguato ricambio dei volontari, così da assicurare la continuità dei servizi offerti agli utenti.

L'esserci riusciti per tanti anni sembra a me un vero miracolo: dopo tanto tempo è normale, e direi anche fisiologico, che qualcuno abbandoni l'attività per stanchezza, o perché sopraggiungono problemi di salute o esigenze familiari. Ma la Casa Verde può vantare un “zoccolo duro” di amici che resistono, che si impegnano ancora dopo tanti anni con passione e dedizione. Ed altri volontari si sono aggiunti nel frattempo, portando con sé altre energie e nuove competenze.

Questo opuscolo, curato da Federica Giunta e Stefania Volponi, oltre a costituire un “biglietto da visita” verso l'esterno (naturalmente sarà pubblicato sul nostro sito web), offre a tutti i volontari una fotografia di quanto l'Associazione ha realizzato nel 2012, provando a rappresentare in termini quantitativi, ed anche con l'aiuto della grafica, il lavoro svolto ed in ultima analisi il senso dell'impegno di ciascuno di noi.

E' la prima volta che tentiamo di mettere insieme in modo strutturato, anche se un po' artigianale, i “numeri” sulle nostre attività e sui risultati raggiunti dai nostri servizi.

La raccolta dei dati, realizzata grazie al paziente lavoro di Federica e Stefania, ci consente di capire meglio quello che stiamo facendo e magari di riflettere e confrontarci per individuare eventuali errori, correggere alcune prassi o modificare certi obiettivi.

Un ringraziamento a tutti gli amici che con continuità danno il loro contributo ai servizi dell'Associazione e che, aprendosi agli altri ed ai loro problemi, offrono un segno magari piccolo ma concreto di solidarietà e di attenzione, di cui credo che la nostra società così egocentrica e distratta abbia un gran bisogno.

Claudio Della Ventura

Marzo 2013



## L'AMBULATORIO

Durante l'anno 2012 sono stati numerosi gli utenti che hanno avuto accesso alla nostra struttura ambulatoriale e che hanno usufruito delle diverse specialità mediche che si possono trovare presso la nostra Associazione. Queste specialità sono: Medicina generale, Ginecologia, Ecografia, Oculistica, Dermatologia, Pediatria.

Come si può vedere dai grafici nelle pagine seguenti, le visite ginecologiche e le richieste di prestazioni ecografiche sono in numero nettamente superiore rispetto alle altre. Infatti si sono effettuate presso il nostro ambulatorio ben 431 visite ginecologiche (il 41% del totale) e 402 ecografie (circa il 38%).

Dall'altro lato abbiamo un'esigua richiesta di visite pediatriche (12).

Per avere una panoramica esauriente sulle caratteristiche dei nostri utenti (nazionalità, genere ed età) abbiamo preso le necessarie informazioni dalle cartelle cliniche personali di chiunque abbia usufruito, durante l'anno passato, del servizio ambulatoriale. Questo essenziale strumento serve anche ai nostri medici per poter monitorare lo stato di salute dei pazienti e poter agire più efficacemente.

Da queste cartelle **risultano aver effettuato durante il 2012 una visita specialistica 1050 persone** di 46 diverse nazionalità.

L'utenza di nazionalità romena è senza dubbio quella che più assiduamente frequenta Casa Verde per il servizio ambulatoriale, con ben 494 utenti su 1050, quasi la metà delle visite totali del 2012 (sono precisamente il 47%). Altre nazionalità che spiccano numericamente dai grafici sono quella albanese, italiana, moldava, peruviana, ucraina.

Osservando il grafico che riporta la suddivisione per genere ci rendiamo conto anche della grande differenza che c'è fra l'utenza maschile e quella femminile. Infatti abbiamo ben 920 visite effettuate da donne (quindi oltre l'87%), che frequentano la nostra associazione per visite specialistiche di ginecologia oppure ecografie. Gli uomini visitati nello scorso anno presso il nostro ambulatorio sono 130 su un totale di 1050 visite (poco più del 12%).

Infine analizzando il grafico che indica la ripartizione per età (strutturato per decennio di nascita) si può notare la difforme distribuzione nei vari gruppi. Per i decenni 1930, 1940, 1950 e 2000 abbiamo avuto pochi utenti, mentre per i decenni 1960, 1970, 1980 e 1990 gli utenti sono stati molto numerosi.

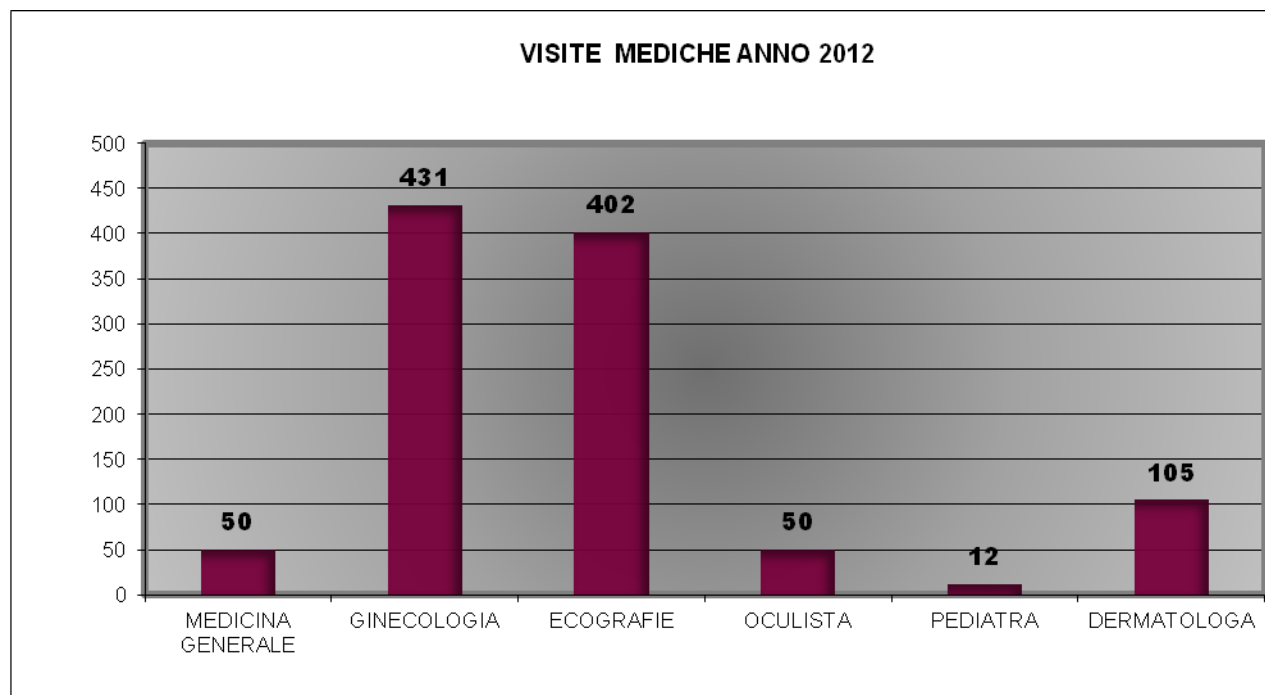
C'è infine una presenza esigua di minorenni (79) che sono stati visitati nel nostro ambulatorio.

Federica Giunta



## NUMERO VISITE PER SPECIALITA' MEDICHE: TOTALI: 1050

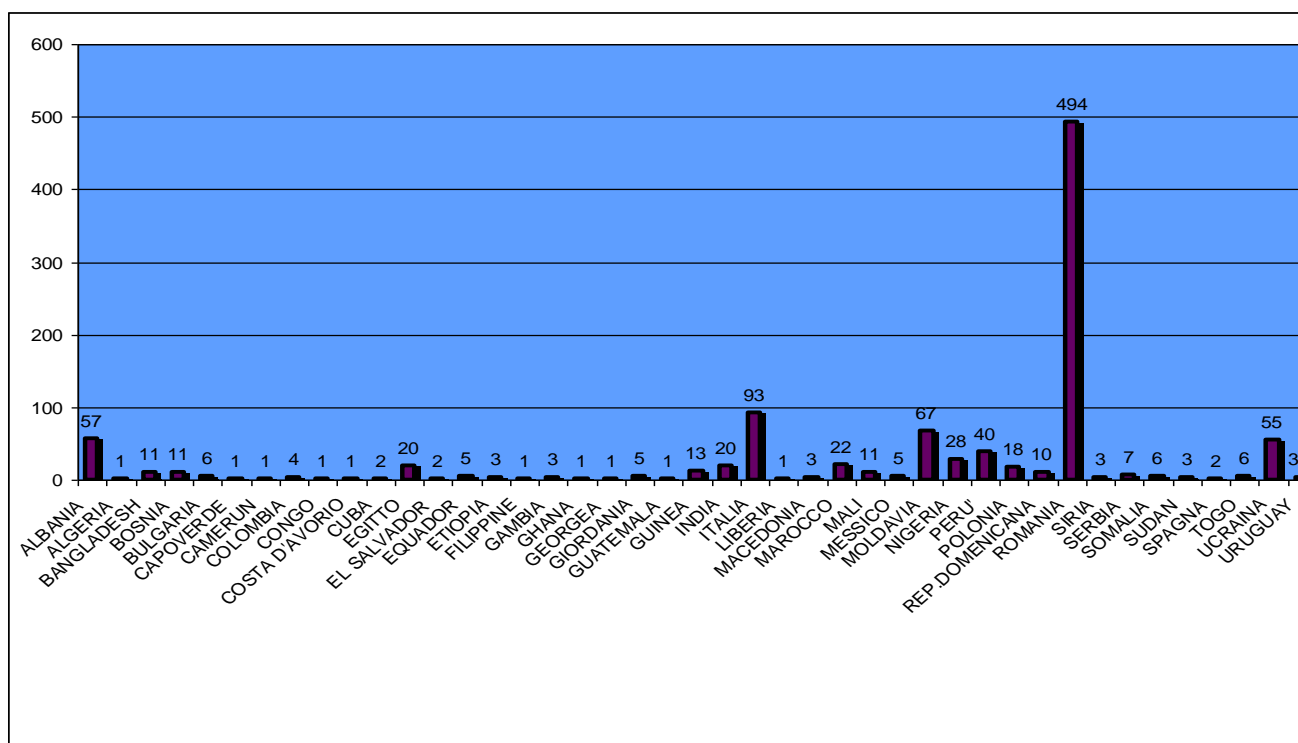
<b>SPECIALITA'</b>	<b>NR VISITE</b>
MEDICINA GENERALE	50
GINECOLOGIA	431
ECOGRAFIE	402
OCULISTA	50
DERMATOLOGA	105
PEDIATRA	12
<b>TOTALE</b>	<b>1050</b>





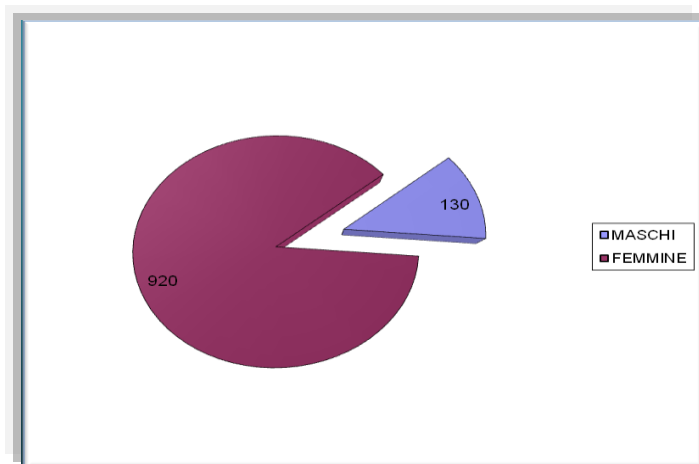
## SUDDIVISIONE PER NAZIONE:

ROMANIA	494	MESSICO	5
ITALIA	93	COLOMBIA	4
MOLDAVIA	67	GAMBIA	3
ALBANIA	57	ETIOPIA	3
UCRAINA	55	MACEDONIA	3
PERU'	40	S. DOMINGO	3
NIGERIA	28	SIRIA	3
MAROCCO	22	SUDAN	3
EGITTO	20	URUGUAY	3
INDIA	20	CUBA	2
POLONIA	18	EL SALVADOR	2
GUINEA	13	SPAGNA	2
BANGLADESCH	11	ALGERIA	1
BOSNIA	11	CAPOVERDE	1
MALI	11	CAMERUN	1
REP. DOMINICANA	7	CONGO	1
SERBIA	7	COSTA D'AVORIO	1
BULGARIA	6	FILIPPINE	1
SOMALIA	6	GHANA	1
TOGO	6	GUATEMALA	1
EQUADOR	5	GEORGIA	1
GIORDANIA	5	LIBERIA	1



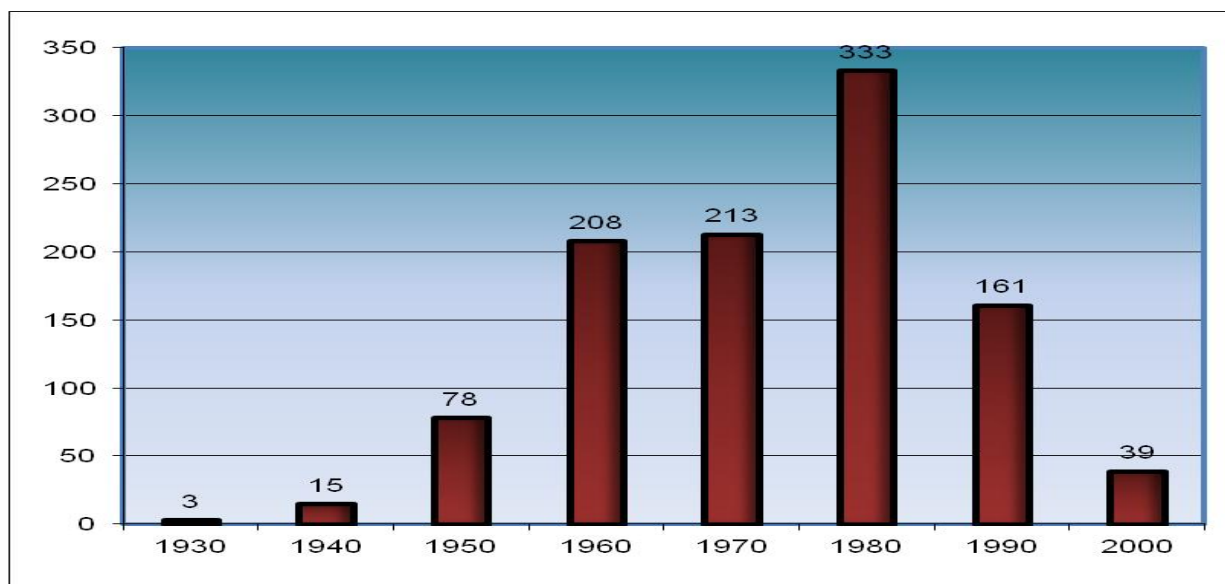


## SUDDIVISIONE PER GENERE



<b>Maschi</b>	<b>Femmine</b>	<b>Totale</b>
130	920	1050

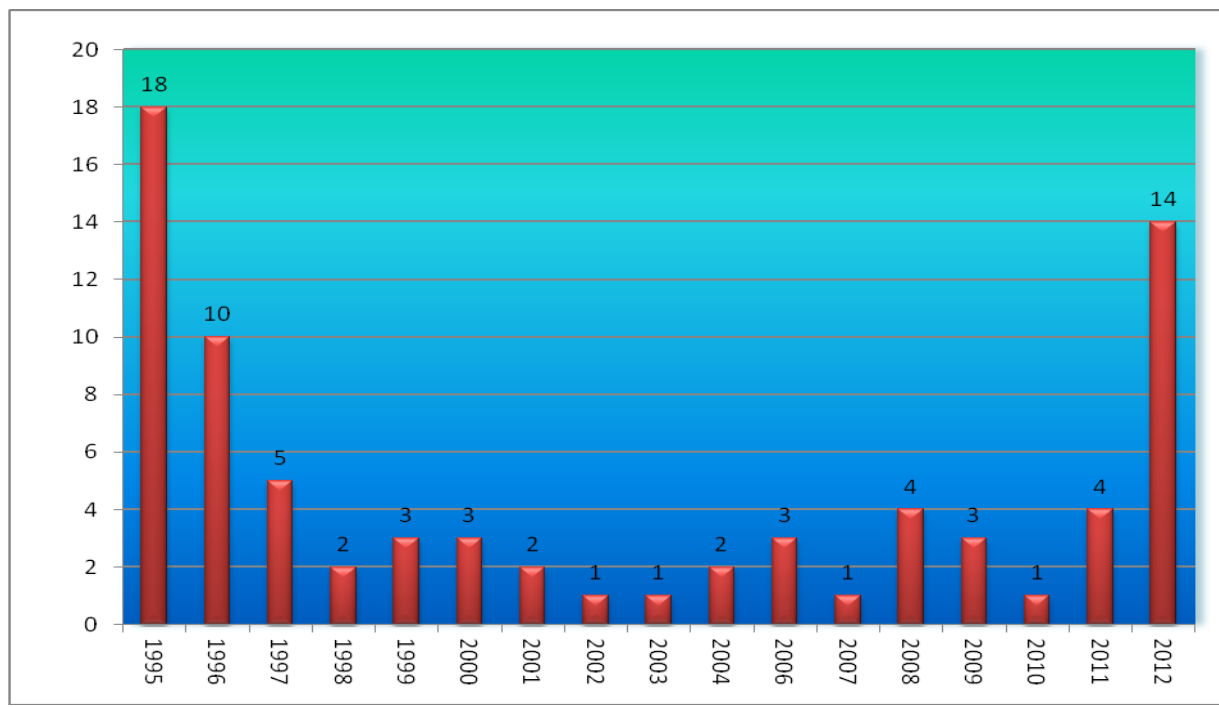
## RIPARTIZIONE PER ETA' (decennio di nascita)



<b>1930</b>	<b>1940</b>	<b>1950</b>	<b>1960</b>	<b>1970</b>	<b>1980</b>	<b>1990</b>	<b>2000</b>
3	15	78	208	213	333	161	39



## I MINORI (studenti-giovani-adolescenti)



<b>1995</b>	<b>1996</b>	<b>1997</b>	<b>1998</b>	<b>1999</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>
18	10	5	2	3	3	2	1	1
<b>2004</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>	<b>2012</b>	
4	3	1	4	3	1	4	14	



# SPORTELLLO LAVORO

Lo sportello lavoro è uno dei servizi principali offerti dalla nostra Associazione ed è tra quelli che risultano più utili per i nostri utenti.

Con lo sportello lavoro si dà la possibilità, sia a chi cerca un posto di lavoro sia a chi cerca una figura professionale da assumere come assistente anziani, di poter compilare una scheda personale di ricerca o offerta lavoro. Attraverso queste schede, che permettono di scegliere le figure professionali più adeguate, i nostri volontari mettono in contatto le famiglie che hanno bisogno di un assistente con la persona che cerca lavoro.

Nella lettura di queste schede emergono alcuni dati fondamentali per avere una panoramica delle caratteristiche degli utenti che si rivolgono a Casa Verde.

I grafici delle pagine successive sono suddivisi fra dati di chi cerca lavoro (nazionalità, genere, disponibilità orario, ripartizione per età) e dati di chi ha bisogno di un assistente per anziani e/o malati (richieste per genere e orario desiderato).

**Le schede di ricerca lavoro compilate nel 2012 sono state 875.** In queste risultano iscritte persone di ben 42 Nazioni diverse.

L'utenza di nazionalità romena anche in questo caso è quella con il numero più rappresentativo: 506 schede di richiesta lavoro su 875 (più del 57%).

A seguire abbiamo 63 persone di nazionalità moldava (7,2%), 54 ucraina (6%), 41 peruviana (4,6%) e 31 di nazionalità italiana (3,5%).

Anche analizzando i dati che riguardano la differenza di genere, e quindi quanti uomini e quante donne si rivolgono alla nostra associazione per cercare un posto di lavoro, la distanza fra le due cifre è abissale: infatti su 875 schede ben 804 sono state compilate da donne (quindi più del 91%) mentre solo 71 sono state compilate da uomini (l'8,1%).

Sulle schede personali è indicata anche la disponibilità oraria per prestare servizio: c'è chi cerca un impiego "fisso" (giorno e notte presso la persona assistita) e chi "lungo orario" (solo giorno o solo notte presso la persona assistita).

Su 875 schede 543 hanno richiesto un impiego Fisso, mentre 332 ne hanno richiesto uno Lungo orario.

Infine abbiamo voluto analizzare la ripartizione per età degli utenti che richiedono lavoro presso la nostra Associazione: ripartiti per decennio di nascita le persone nate fra il 1960 e il 1980 sono sicuramente le più numerose. Infatti le persone nate tra il 1960 e il 1970 che hanno richiesto lavoro sono state 262 (il 30%), mentre quelle nate tra il 1970 e il 1980 sono state 234 (quasi il 27%).

Del decennio 1940 sono 11, in quello del 1950 sono 172, i nati tra il 1980 e 1990 sono 157 e quelli dal 1990 e il 1995 sono 39. Non abbiamo richieste di lavoro da minorenni.

Abbiamo inoltre analizzato le schede di richiesta di un lavoratore, compilate da quelle famiglie che si rivolgono a noi per essere messe in contatto con un assistente familiare di cui hanno bisogno.

**Le famiglie che nel 2012 hanno richiesto al nostro sportello lavoro un assistente adatto alle loro esigenze sono state 168** (ricordandoci che le richieste di un posto di lavoro sono state 875!).

Il genere delle figure professionali più ricercate è stato quello femminile con ben 147 richieste contro i 21 degli uomini (quindi 87,5% per le prime e 12,5% per i secondi).

Infine vediamo dai grafici che l'orario che le famiglie hanno più richiesto è stato quello di un lavoro di assistenza familiare fisso, cioè un servizio per il giorno e la notte. Infatti le richieste di un lavoro Fisso sono state 104 (61%) contro le 64 del Lungo orario (38%).

Delle richieste prese in esame dallo Sportello lavoro nel 2012 possiamo stimare che **il 90% dei casi (150 su 168) si sia risolto positivamente**, ossia con l'assunzione di una delle badanti proposte dall'Associazione.

Federica Giunta

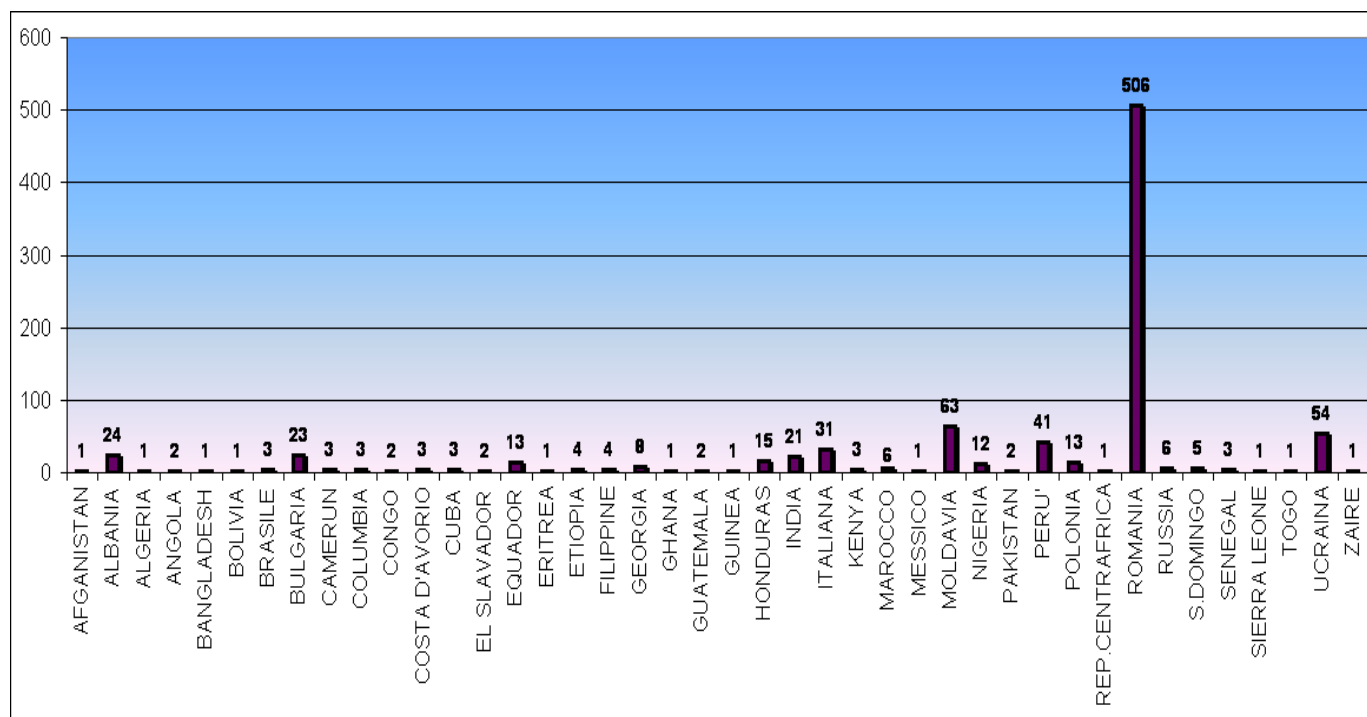


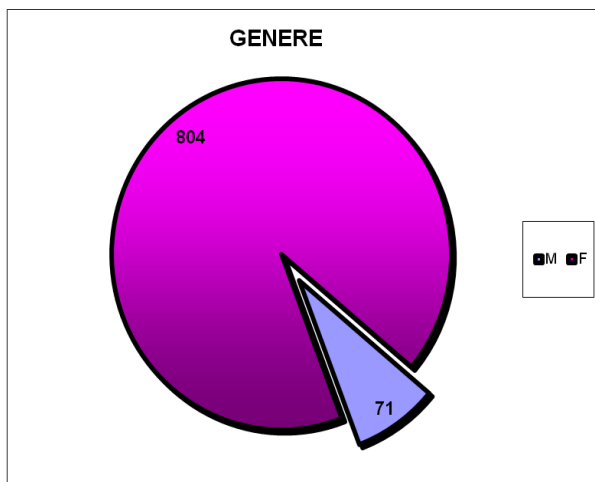


## NUMERO SCHEDE RICERCA LAVORO TOTALI: 875

### RIPARTIZIONE PER NAZIONALITA'

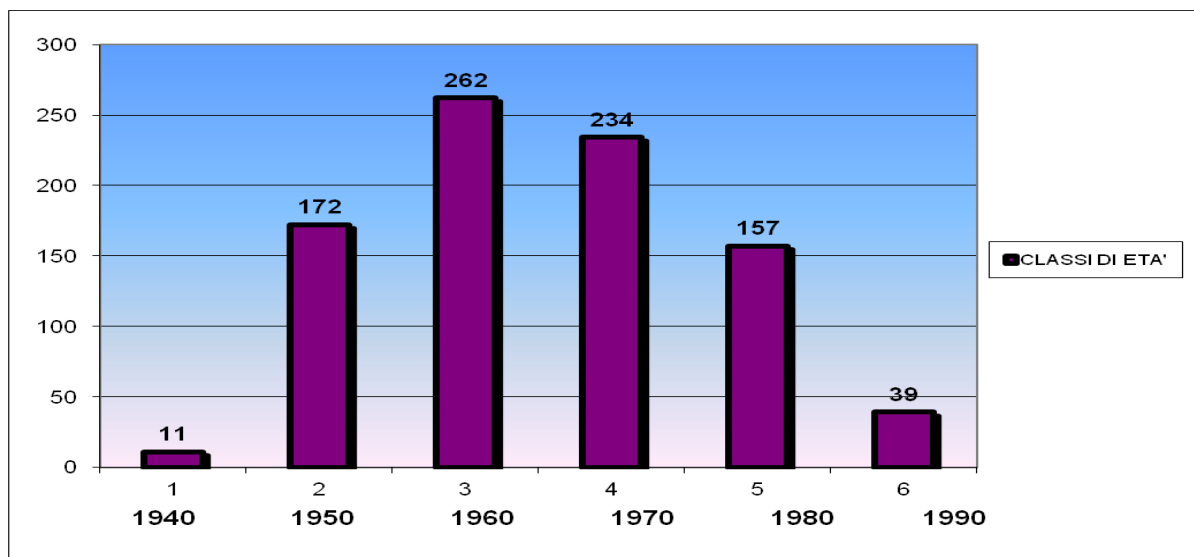
ROMANIA	506	COSTA D'AVORIO	3
MOLDAVIA	63	CUBA	3
UCRAINA	54	KENYA	3
PERU'	41	SENEGAL	3
ITALIA	31	ANGOLA	2
BULGARIA	23	CONGO	2
INDIA	21	EL SALVADOR	2
HONDURAS	15	GUATEMALA	2
EQUADOR	13	PAKISTAN	2
POLONIA	13	AFGANISTAN	1
NIGERIA	12	ALGERIA	1
GEORGIA	8	BANGLADESH	1
ALBANIA	7	BOLIVIA	1
MAROCCO	6	ERITREA	1
RUSSIA	6	GHANA	1
S. DOMINGO	5	GUINEA	1
ETIOPIA	4	MESSICO	1
FILIPPINE	4	REP. CENTRAFRICA	1
BRASILE	3	SIERRA LEONE	1
CAMERUN	3	TOGO	1
COLOMBIA	3	ZAIRE	1





Maschi	Femmine	Totale
71	804	875

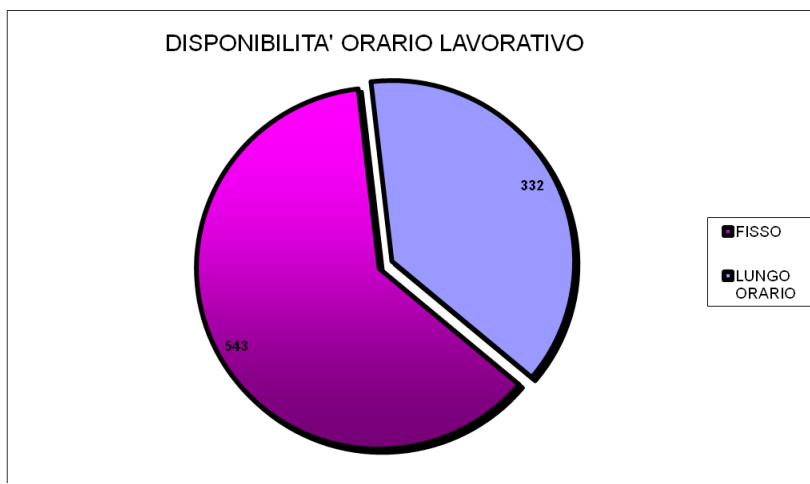
**RIPARTIZIONE PER ETA' (per decennio di nascita):**



1940	1950	1960	1970	1980	1990
11	172	262	234	157	39



## DISPONIBILITA' ORARIO:



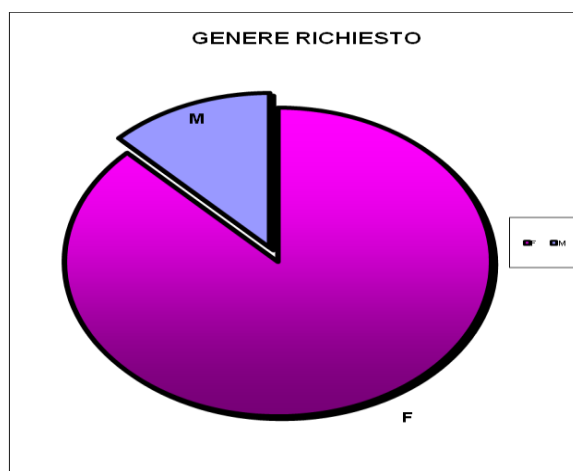
<b>Fisso</b>	<b>Lungo Orario</b>	<b>Totale</b>
543	332	875



## DATI SULLE FAMIGLIE CHE CHIEDONO UNA BADANTE

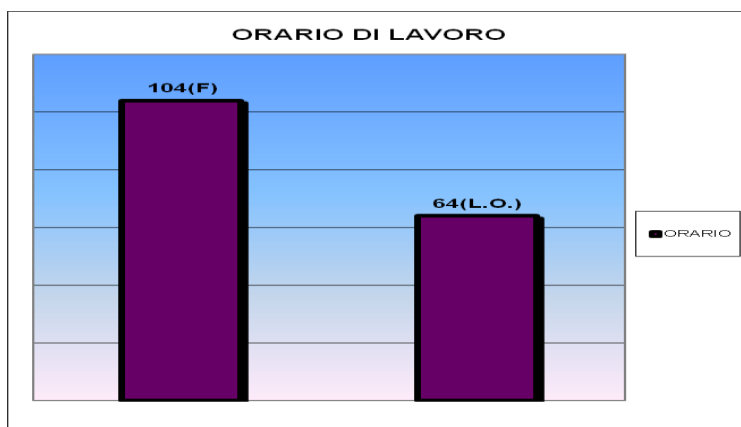
**TOTALE SCHEDE COMPILATE: 168**

### Richieste per genere:



Maschi	Femmine	Totale
21	147	168

### Orario richiesto:



Fisso	Lungo Orario	Totale
104	64	168



## ALBO DEI BADANTI

L'attività dell'Albo, iniziata nel 2006 su richiesta del Comune di Ciampino, è entrata dunque nel suo ottavo anno.

All'Albo sono stati via via iscritti tutti gli allievi dei Corsi di formazione per assistenti familiari organizzati dall'Associazione negli ultimi anni.

**Alla fine del 2012 gli iscritti erano 208** e nella pagine seguenti troverete una analisi statistica della loro provenienza geografica, sesso ed età: come potete immaginare anche in questo caso la parte del leone la fanno le donne (oltre l'85%) e, per appartenenza geografica, i romeni (il 23% del totale). Tra gli iscritti all'Albo ci sono anche 24 badanti di nazionalità italiana, e molto numerosi sono anche gli assistenti di origine africana, sia uomini che donne (28 provenienti dal Congo, 15 dal Camerun, 12 dalla Nigeria ed altri di nazionalità ivoriana, togolese ecc.).

Un elemento critico di questa attività è rappresentata dal fatto che le famiglie italiane hanno generalmente bisogno di un assistente che resti in casa con l'anziano e che sia disponibile ad un orario di lavoro lungo. Invece gli allievi iscritti all'Albo, e dunque in possesso di determinati requisiti (permesso di soggiorno, conoscenza della lingua italiana, attestato di frequenza ad un corso), sono di solito soggetti ben inseriti nel tessuto sociale, hanno una casa e la propria famiglia in Italia e buone aspettative di lavoro. Molto spesso, pertanto, non sono disponibili ad un impegno "fisso" e di lunorario, ma cercano una occupazione "ad ore" in cui la remunerazione è più alta. Per soddisfare le richieste provenienti dalle famiglie lo Sportello lavoro deve quindi ricorrere a quei cittadini immigrati meno integrati, in genere privi di un alloggio autonomo, magari già con esperienze di lavoro nel settore ma non iscrivibili all'Albo per carenza degli adeguati requisiti.

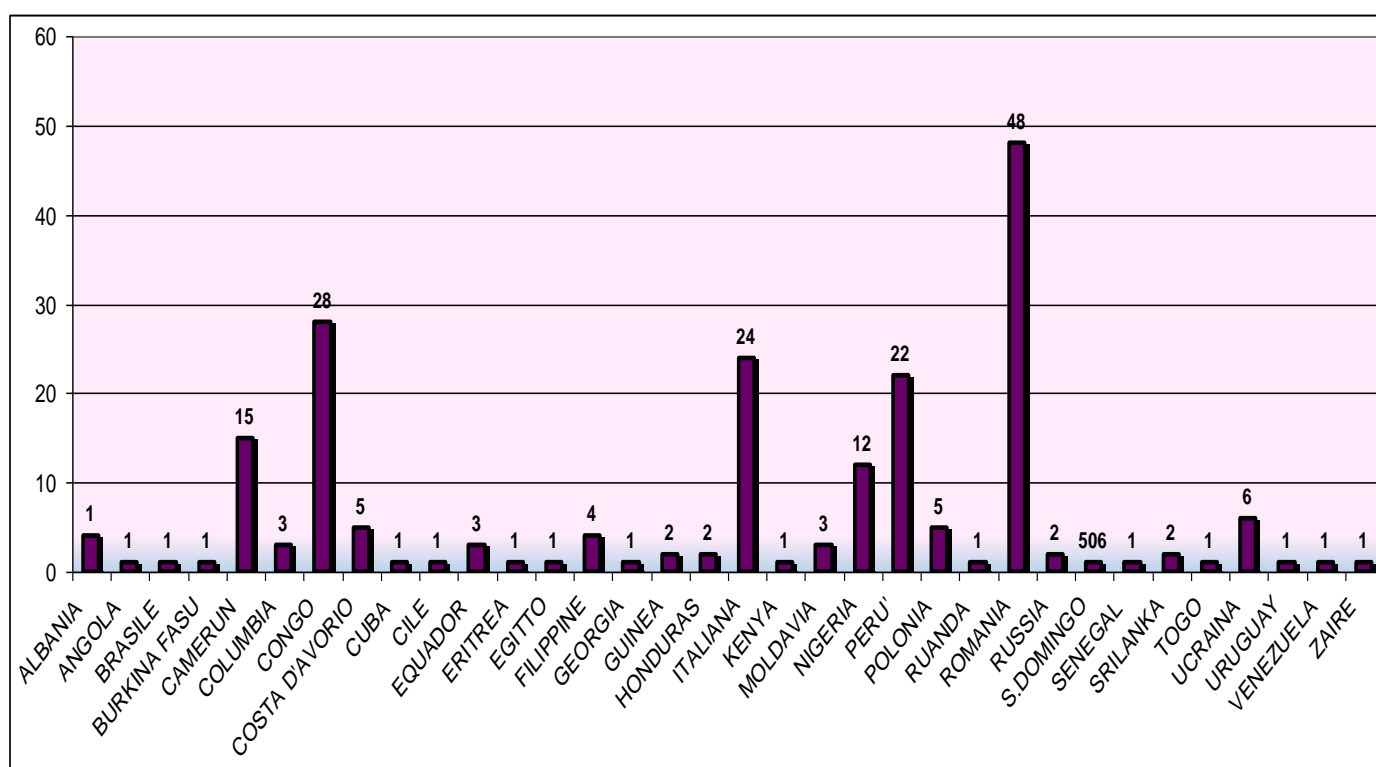
L'esperienza che è stata realizzata in questi anni ci permette tuttavia di affermare che, considerato il grande bisogno di assistenti familiari per anziani e disabili nel nostro Paese, l'attività dell'Albo degli assistenti, accanto a quella dello Sportello lavoro, sia estremamente valida e significativa, e che il servizio realizzato dall'Associazione Progetto Casa Verde debba essere continuato e consolidato, in modo tale da poter costituire sempre più un valido supporto alle famiglie italiane ed all'Assessorato ai servizi sociali del Comune di Ciampino.



**NUMERO TOTALE ISCRITTI AL 31/12/2012: 208**

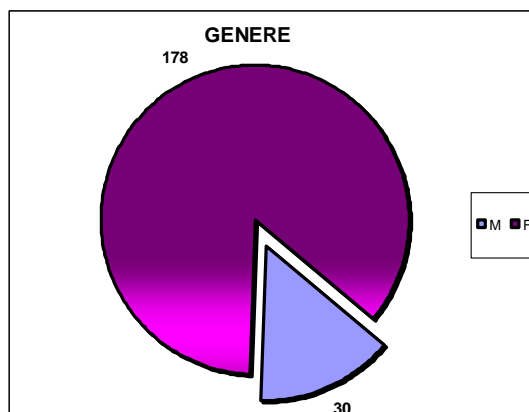
**RIPARTIZIONE PER NAZIONALITA':**

ROMANIA	48	RUSSIA	2
CONGO	28	SRILANKA	2
ITALIA	24	ANGOLA	1
PERU'	22	BRASILE	1
CAMERUN	15	BURKINA FASO	1
NIGERIA	12	CILE	1
UCRAINA	6	CUBA	1
COSTA D'AVORIO	5	EGITTO	1
POLONIA	5	ERITREA	1
ALBANIA	4	GEORGIA	1
FILIPPINE	4	KENYA	1
COLOMBIA	3	RUANDA	1
EQUADOR	3	S. DOMINGO	1
MOLDAVIA	3	SENEGAL	1
TOGO	3	URUGUAY	1
GUINEA	2	VENEZUELA	1
HONDURAS	2	ZAIRE	1



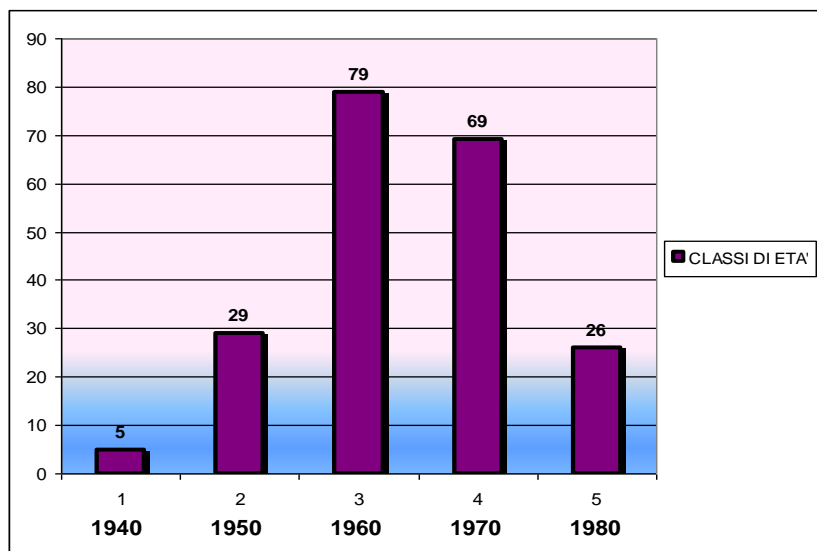


## GENERE:



Maschi	Femmine	Totale
30	178	208

## RIPARTIZIONE PER ETA' (Dati raggruppati per il decennio di nascita):



1940	1950	1960	1970	1980
5	29	79	69	26